



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 27 Μαΐου 2014
(OR. en)**

**9642/14
ADD 1**

**PV/CONS 23
RELEX 391**

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ

**Θέμα: 3311η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ
ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 2014**

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΣΗΜΕΙΑ «Α» (έγγρ. 9433/14 PTS A 38)

1. Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την άσκηση των δικαιωμάτων της Ένωσης για την εφαρμογή και την επιβολή των διεθνών εμπορικών κανόνων και σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3286/94 που καθορίζει κοινοτικές διαδικασίες στον τομέα της κοινής εμπορικής πολιτικής για να διασφαλιστεί η άσκηση των δικαιωμάτων της Κοινότητας στο πλαίσιο των κανόνων του διεθνούς εμπορίου, ιδίως αυτών που έχουν θεσπιστεί στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου [Πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ+Δ) 4
2. Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2173/2005 του Συμβουλίου, όσον αφορά τις εκτελεστικές και τις κατ' εξουσιοδότηση εξουσίες που πρέπει να ανατεθούν στην Επιτροπή [Πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ+Δ) 6
3. Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 302/2009 του Συμβουλίου για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου αποκατάστασης του τόνου στον Ανατολικό Ατλαντικό και στη Μεσόγειο (Πρώτη ανάγνωση) (ΝΠ+Δ)..... 6
4. Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα τέλη που καταβάλλονται στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων για τη διενέργεια των δραστηριοτήτων φαρμακοεπαγρύπνησης όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση [Πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ + Δ) 7
5. Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 577/98 του Συμβουλίου για τη διενέργεια δειγματοληπτικής έρευνας εργατικού δυναμικού στην Κοινότητα [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ) 7
6. Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την επιστροφή πολιτιστικών αγαθών που έχουν παράνομα απομακρυνθεί από το έδαφος κράτους μέλους και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012 (αναδιατύπωση) [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ) 8
7. Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για μέτρα μείωσης του κόστους εγκατάστασης υψίρρυθμων δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ+Δ) 8
8. Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ενισχυμένη συνεργασία των δημόσιων υπηρεσιών απασχόλησης (ΔΥΑ) [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ + Δ) 9

¹ Εργασίες επί των νομοθετικών πράξεων της Ένωσης (άρθρο 16 παράγραφος 8 της ΣΕΕ), άλλες εργασίες ανοικτές στο κοινό και δημόσιες συζητήσεις (άρθρο 8 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου).

9.	Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση διατάξεων σχετικά με τη διαχείριση των δαπανών που αφορούν, αφενός, τη διατροφική αλυσίδα, την υγεία και την καλή μεταχείριση των ζώων και, αφετέρου, την υγεία των φυτών και το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό, για την τροποποίηση των οδηγιών του Συμβουλίου 98/56/ΕΚ, 2000/29/ΕΚ και 2008/90/ΕΚ του Συμβουλίου, των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 178/2002, (ΕΚ) αριθ. 882/2004 και (ΕΚ) αριθ. 396/2005, της οδηγίας 2009/128/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 και, τέλος, για την κατάργηση των αποφάσεων του Συμβουλίου 66/399/ΕΟΚ, 76/894/ΕΟΚ και 2009/470/ΕΚ [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ + Δ)	10
10.	Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 718/1999 του Συμβουλίου σχετικά με μια πολιτική ρύθμισης της μεταφορικής ικανότητας των κοινοτικών στόλων στην εσωτερική ναυσιπλοΐα για την προώθηση των μεταφορών δια της πλωτής οδού [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ).....	11
11.	Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/110/ΕΚ του Συμβουλίου για το μέλι [Πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ + Δ)	11
12.	Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ανάπτυξη διαλειτουργικού συστήματος eCall σε όλη την ΕΕ [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ)	12

*

* * *

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

- 1. Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την άσκηση των δικαιωμάτων της Ένωσης για την εφαρμογή και την επιβολή των διεθνών εμπορικών κανόνων και σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3286/94 που καθορίζει κοινοτικές διαδικασίες στον τομέα της κοινής εμπορικής πολιτικής για να διασφαλιστεί η άσκηση των δικαιωμάτων της Κοινότητας στο πλαίσιο των κανόνων του διεθνούς εμπορίου, ιδίως αυτών που έχουν θεσπιστεί στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου [Πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ+Δ)
έγγρ. PE-CONS 27/14 ANTIDUMPING 8 COMER 28 WTO 39 CODEC 287**

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρο 207 της ΣΛΕΕ).

Δήλωση της Επιτροπής

«Η Επιτροπή εκφράζει την ικανοποίησή της για την έγκριση του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την άσκηση των δικαιωμάτων της Ένωσης για την εφαρμογή και την επιβολή των διεθνών εμπορικών κανόνων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3286/94 του Συμβουλίου.

Δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδώσει εκτελεστικές πράξεις σε συγκεκριμένες καταστάσεις, βάσει αντικειμενικών κριτηρίων και υπό τον έλεγχο των κρατών μελών. Κατά την άσκηση της εν λόγω εξουσίας η Επιτροπή προτίθεται να ενεργήσει σύμφωνα με την παρούσα δήλωση.

Κατά την εκπόνηση των σχεδίων εκτελεστικών πράξεων, η Επιτροπή θα προβεί σε εκτενείς διαβουλεύσεις με σκοπό να εξασφαλιστεί ότι όλα τα σχετικά συμφέροντα λαμβάνονται δεόντως υπόψη. Μέσω αυτών των διαβουλεύσεων, η Επιτροπή αναμένει να λάβει στοιχεία από ιδιωτικούς φορείς που θίγονται από μέτρα τρίτων χωρών ή από μέτρα εμπορικής πολιτικής που ενδέχεται να εγκριθούν από την Ένωση. Ομοίως, η Επιτροπή αναμένει να λάβει στοιχεία από τις δημόσιες αρχές οι οποίες μπορεί να συμμετέχουν στην εφαρμογή μέτρων εμπορικής πολιτικής που ενδέχεται να εγκριθούν από την Ένωση. Στην περίπτωση μέτρων στον τομέα των δημοσίων συμβάσεων, κατά την προετοιμασία των σχεδίων εκτελεστικών πράξεων, θα λαμβάνονται δεόντως υπόψη ιδίως τα στοιχεία από τις δημόσιες αρχές των κρατών μελών.

Η Επιτροπή αναγνωρίζει ότι είναι σημαντικό να λάβουν τα κράτη μέλη έγκαιρες πληροφορίες όταν αυτή μελετά την έκδοση εκτελεστικών πράξεων του παρόντος κανονισμού, ώστε να τους δώσει τη δυνατότητα να συμβάλουν στην έκδοση πλήρως τεκμηριωμένων αποφάσεων και θα ενεργήσει για την επίτευξη του στόχου αυτού.

Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι θα διαβιβάσει αμέσως στο Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο τα σχέδια εκτελεστικών πράξεων που θα υποβάλει στην επιτροπή των κρατών μελών. Ομοίως, θα διαβιβάσει αμέσως στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο το τελικό σχέδιο εκτελεστικών πράξεων μετά την διατύπωση των γνώμων της εν λόγω επιτροπής.

Η Επιτροπή θα πληροφορεί τακτικά το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με τις διεθνείς εξελίξεις που μπορεί να οδηγήσουν σε καταστάσεις που απαιτούν τη λήψη μέτρων βάσει του κανονισμού. Η πληροφόρηση αυτή θα διεξάγεται μέσω των αρμόδιων επιτροπών του Συμβουλίου και του Κοινοβουλίου.

Η Επιτροπή χαιρετίζει την πρόθεση του Κοινοβουλίου να προωθήσει έναν διαρθρωμένο διάλογο σχετικά με την επίλυση διαφορών και με θέματα επιβολής της νομοθεσίας και θα συμμετάσχει πλήρως σε ειδικές συνεδριάσεις με την αρμόδια κοινοβουλευτική επιτροπή για την ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τις εμπορικές διαφορές και τις ενέργειες επιβολής της νομοθεσίας, καθώς και σχετικά με τις επιπτώσεις στις βιομηχανίες της Ένωσης.

Τέλος, η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι αποδίδει μεγάλη σημασία στη διασφάλιση ότι ο κανονισμός αποτελεί αποτελεσματικό και αποδοτικό εργαλείο για την άσκηση των δικαιωμάτων της Ένωσης στο πλαίσιο των διεθνών εμπορικών συμφωνιών, καθώς και στον τομέα των υπηρεσιών. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή, σύμφωνα με τις διατάξεις του εν λόγω κανονισμού, θα αναθεωρήσει το πεδίο εφαρμογής του άρθρου 5 με σκοπό την κάλυψη πρόσθετων μέτρων εμπορικής πολιτικής που αφορούν τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, μόλις εκπληρωθούν οι όροι για τη διασφάλιση της εφικτότητας και της αποτελεσματικότητας των μέτρων αυτών.»

Δήλωση της Αυστρίας, του Βελγίου, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Γερμανίας, της Φινλανδίας, του Λουξεμβούργου, της Μάλτας, των Κάτω Χωρών, της Ισπανίας, της Σουηδίας και του ΗΒ

σχετικά με την ενδεχόμενη υπαγωγή αντιμέτρων για τις υπηρεσίες στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού επιβολής

«Η Αυστρία, το Βέλγιο, η Τσεχική Δημοκρατία, η Γερμανία, η Φινλανδία, το Λουξεμβούργο, η Μάλτα, οι Κάτω Χώρες, η Ισπανία, η Σουηδία και το ΗΒ έχουν δεχθεί να προβλέπεται στο άρθρο 10 του κανονισμού επιβολής έγκαιρη και ειδική επανεξέταση ενδεχόμενων «πρόσθετων μέτρων εμπορικής πολιτικής για την αναστολή των παραχωρήσεων ή άλλων υποχρεώσεων στον τομέα των εμπορικών συναλλαγών με αντικείμενο υπηρεσίες».

Η αποδοχή αυτή δεν ισοδυναμεί ωστόσο με συμφωνία ως προς το ότι η τελική πρόθεση θα πρέπει να είναι η υπαγωγή σχετικών μέτρων στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού.

Η τυχόν επανεξέταση πρέπει να είναι αντικειμενική και να αξιολογήσει χωρίς προκαθορισμένο αποτέλεσμα τα επιχειρήματα υπέρ και κατά πρόσθετων μέτρων εμπορικής πολιτικής στον τομέα των εμπορικών συναλλαγών με αντικείμενο υπηρεσίες. Αυτό πρέπει να περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τις πρακτικές δυσχέρειες που θα παρουσίαζε ασφαλώς η λήψη αντιμέτρων για τις υπηρεσίες.»

2. Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2173/2005 του Συμβουλίου, όσον αφορά τις εκτελεστικές και τις κατ' εξουσιοδότηση εξουσίες που πρέπει να ανατεθούν στην Επιτροπή [Πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ+Δ)

έγγρ. PE-CONS 39/14 AGRI 104 ENV 142 FORETS 22 DEVGEN 28 RELEX 123
JUR 89 UD 46 WTO 64 PROBA 11 CODEC 426

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρο 207 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ).

Δήλωση της Επιτροπής

Κατάρτιση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων

«Στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή υπενθυμίζει τη δέσμευση που ανέλαβε στην παράγραφο 15 της συμφωνίας πλαίσιο για τις σχέσεις Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Ευρωπαϊκής Επιτροπής να παρέχει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πλήρη ενημέρωση και τεκμηρίωση για τις συναντήσεις που πραγματοποιεί με εθνικούς εμπειρογνώμονες στο πλαίσιο των εργασιών της για την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.»

3. Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 302/2009 του Συμβουλίου για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου αποκατάστασης του τόνου στον Ανατολικό Ατλαντικό και στη Μεσόγειο (Πρώτη ανάγνωση) (ΝΠ+Δ)

έγγρ. PE-CONS 61/14 ASILE 114 CADREFIN 20 CODEC 665

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρο 207 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ).

Δήλωση της Επιτροπής

«Η Επιτροπή ανησυχεί μήπως, η επιλογή των συννομοθετών να μεταφέρουν ειδικά και περιέχοντα τεχνικές λεπτομέρειες μέτρα ελέγχου που θέσπισε η Επιτροπή ICCAT το 2013 και τα οποία ενδέχεται να τροποποιηθούν εκ νέου προσεχώς στα πλαίσια της διαδικασίας συναπόφασης, παρεμποδίσει την έγκαιρη μεταφορά στο δίκαιο της ΕΕ μέτρων που θα ληφθούν στο μέλλον από την ICCAT με σκοπό την επανεξέταση ή επικαιροποίηση των οικείων μέτρων ελέγχου.

Για τον λόγο αυτόν, η Επιτροπή δηλώνει ότι θεωρεί πως ο κανονισμός θα ισχύει με την επιφύλαξη οιασδήποτε μελλοντικής θέσης λάβει το θεσμικό όργανο όσον αφορά το ενδεχόμενο προσφυγής στα άρθρα 290 και 291 της ΣΛΕΕ για τη μεταφορά μέτρων που θεσπίζονται από τις περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας στο δίκαιο της ΕΕ.

Ως εκ τούτου, σύμφωνα με το δικαίωμα πρωτοβουλίας που της εκχωρεί η Συνθήκη, η Επιτροπή επιφυλάσσεται να προτείνει τροποποιήσεις του κανονισμού προκειμένου να έχει την εξουσία να θεσπίζει μέτρα με κατ' εξουσιοδότηση ή εκτελεστικές πράξεις όταν το απαιτούν οι περιστάσεις.»

4. Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα τέλη που καταβάλλονται στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων για τη διενέργεια των δραστηριοτήτων φαρμακοεπαγρύπνησης όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ + Δ)

έγγρ. PE-CONS 44/14 PHARM 17 SAN 82 MI 187 COMPET 126 CODEC 486

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρα 114 και 168 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ).

Δήλωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

«Μετά την απόφαση του Συμβουλίου που αποσκοπεί να μειώσει αισθητά τα έσοδα τα οποία εισπράττει ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων (ΕΟΦ) ως τέλη δυνάμει των αξιολογήσεων φαρμακοεπαγρύπνησης που ασκούνται στο πλαίσιο των παραπομπών του άρθρου 6 της νομοθετικής πρότασης «Τέλη που καταβάλλονται στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων για τη διενέργεια των δραστηριοτήτων φαρμακοεπαγρύπνησης όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση» (COM(2013) 472 τελ. της 26.6.2013), ο ΕΟΦ δεν θα είναι σε θέση να καλύψει πλήρως το εκτιμώμενο κόστος που προβλέπεται στο δημοσιονομικό δελτίο το οποίο συνοδεύει τη νομοθετική πρόταση. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή θα επανεξετάσει, σε συνεργασία με τον ΕΟΦ, τις δραστηριότητες και τις υπηρεσίες του εν λόγω Οργανισμού, περιλαμβανομένων των πληρωμών στους αντιπροσώπους που είναι μέλη των αρμόδιων επιτροπών, ώστε να γίνουν οι απαραίτητες οικονομίες και να αντισταθμιστούν τα αναμενόμενα διαφυγόντα έσοδα.

Η Επιτροπή σημειώνει ότι η παραπάνω θέση του Συμβουλίου δεν προδικάζει την επικείμενη επανεξέταση των τελών του ΕΟΦ.»

Δήλωση της Γερμανίας, της Κροατίας και της Δανίας

«Η Γερμανία, η Κροατία και η Δανία σημειώνουν με ιδιαίτερη ικανοποίηση την εξαγγελία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ότι θα προβεί σε επανεξέταση όλων των τελών που εισπράττει ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων (ΕΟΦ) μόλις εκδοθεί ο κανονισμός για τα τέλη φαρμακοεπαγρύπνησης. Στη συνάρτηση της επανεξέτασης αυτής, η Γερμανία, η Κροατία και η Δανία θα χαίρονταν αν πραγματοποιούνταν και επανεξέταση των καθηκόντων του ΕΟΦ και αξιολόγηση των εξόδων του, ώστε να επιτευχθεί η μεγαλύτερη δυνατή αποδοτικότητα των δραστηριοτήτων του.»

5. Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 577/98 του Συμβουλίου για τη διενέργεια δειγματοληπτικής έρευνας εργατικού δυναμικού στην Κοινότητα [πρώτη ανάγνωση](ΝΠ)

έγγρ. PE-CONS 63/14 ANTIDUMPING 39 COMER 185 WTO 237 CODEC 711 + REV 1 (el)

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρο 338 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ).

6. Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την επιστροφή πολιτιστικών αγαθών που έχουν παράνομα απομακρυνθεί από το έδαφος κράτους μέλους και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012 (αναδιατύπωση) [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ)

έγγρ. PE-CONS 55/14 CULT 30 MI 228 ENFOPOL 61 ENFOCUSTOM 32
UD 66 CODEC 630

Το Συμβούλιο ενέκρινε την τροπολογία που περιλαμβάνεται στη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη ούτως τροποποιηθείσα πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρα 114 και 168 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ).

7. Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για μέτρα μείωσης του κόστους εγκατάστασης υψίρρυθμων δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ+Δ)

έγγρ. PE-CONS 48/14 ASILE 66 CADREFIN 144 CODEC 596

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη, με αποχή της αντιπροσωπείας του Ηνωμένου Βασιλείου, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρο 114 της ΣΛΕΕ).

Δήλωση της Λετονίας

«Η Λεττονία υποστηρίζει τις πρωτοβουλίες στο πλαίσιο της εμβληματικής πρωτοβουλίας «Ψηφιακό θεματολόγιο για την Ευρώπη», προκειμένου να αξιοποιηθούν τα οφέλη μιας ανταγωνιστικής ενιαίας ψηφιακής αγοράς. Η Λεττονία συμμερίζεται το στόχο της προτεινόμενης οδηγίας, που συνίσταται στη διευκόλυνση της ανάπτυξης των αναγκαίων υψίρρυθμων υποδομών για τη δημιουργία μιας ενιαίας ψηφιακής αγοράς και, ως εκ τούτου, τάσσεται υπέρ της συμβιβαστικής λύσης που επιτεύχθηκε σχετικά με το σχέδιο οδηγίας. Ωστόσο, η Λεττονία θα ήθελε να τονίσει ότι τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν κατάλληλο χρονοδιάγραμμα για την εφαρμογή των απαιτήσεων της οδηγίας, δεδομένου ότι η θέσπιση μηχανισμού επίλυσης διαφορών θα είναι μια περίπλοκη διαδικασία και θα απαιτήσει σημαντικούς δημοσιονομικούς πόρους.»

8. Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ενισχυμένη συνεργασία των δημόσιων υπηρεσιών απασχόλησης (ΔΥΑ) [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ + Δ)

έγγρ. PE-CONS 32/14 ASILE 100 CADREFIN 138 CODEC 353

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρο 149 της ΣΛΕΕ).

Δήλωση του Συμβουλίου

«Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

1. ΕΠΙΚΡΟΤΕΙ τη συμφωνία μεταξύ συννομοθετών σχετικά με την πρόταση απόφασης για την ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ δημόσιων υπηρεσιών απασχόλησης, την οποία υπέβαλε η Επιτροπή και η οποία αποτελεί ένα επιπλέον μέσο ικανό να συμβάλει θετικά στις ευρύτερες προσπάθειες ώστε οι υπάρχουσες δομές να γίνουν αποτελεσματικότερες στην καταπολέμηση της ανεργίας,
2. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι το άρθρο 149 της ΣΛΕΕ προβλέπει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο μπορούν να εγκρίνουν μέτρα για την παροχή κινήτρων με στόχο την ενθάρρυνση της συνεργασίας μεταξύ κρατών μελών,
3. ΕΚΤΙΜΑ ότι η παρούσα νομική βάση δεν επιτρέπει στο σχέδιο απόφασης να επιβάλει στα κράτη μέλη τη συνεργασία στον τομέα της απασχόλησης,
4. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι η πραγματική προστιθέμενη αξία του Δικτύου συνίσταται στη συμμετοχή όλων των κρατών μελών, καθιστώντας με τον τρόπο αυτό δυνατή την ανάπτυξη και την εφαρμογή συστημάτων συγκριτικής αξιολόγησης και δραστηριοτήτων αμοιβαίας μάθησης προκειμένου να αναπτυχθεί μία κατάλληλη διαδικασία συγκριτικής μάθησης.

Βάσει των ανωτέρω και προκειμένου να καταστεί δυνατή η αποτελεσματική λειτουργία του Δικτύου και να υπάρξει πραγματική προστιθέμενη αξία, όλα τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης δηλώνουν ότι δέχονται να συμμετάσχουν στο δίκτυο σε εθελοντική βάση και, συνεπώς, να κοινοποιήσουν τη συνεργασία τους στη γραμματεία του δικτύου κατά τα οριζόμενα στην τρίτη αιτιολογική παράγραφο.»

Δήλωση της Επιτροπής

«Η Επιτροπή

1. Εκφράζει την ικανοποίησή της για τη συμφωνία που επιτεύχθηκε από τους συννομοθέτες σχετικά με την ενισχυμένη συνεργασία των δημόσιων υπηρεσιών απασχόλησης την οποία θεωρεί αποτελεσματικό μηχανισμό για την ενίσχυση της συνεργασίας των υπηρεσιών απασχόλησης των κρατών μελών με σκοπό τη βελτίωση της ποιότητας των υπηρεσιών, την αύξηση των δυνατοτήτων και της αποτελεσματικότητας κατά την εφαρμογή των πολιτικών απασχόλησης,
2. Θεωρεί ότι, σύμφωνα με το άρθρο 145 της ΣΛΕΕ, η ενισχυμένη αυτή συνεργασία των ΔΥΑ αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της συντονισμένης στρατηγικής για την απασχόληση,
3. Θεωρεί ότι το άρθρο 149 της ΣΛΕΕ παρέχει τη νομική βάση για την πλήρη συμμετοχή όλων των κρατών μελών στο δίκτυο.»

9. **Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση διατάξεων σχετικά με τη διαχείριση των δαπανών που αφορούν, αφενός, τη διατροφική αλυσίδα, την υγεία και την καλή μεταχείριση των ζώων και, αφετέρου, την υγεία των φυτών και το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό, για την τροποποίηση των οδηγιών του Συμβουλίου 98/56/ΕΚ, 2000/29/ΕΚ και 2008/90/ΕΚ του Συμβουλίου, των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 178/2002, (ΕΚ) αριθ. 882/2004 και (ΕΚ) αριθ. 396/2005, της οδηγίας 2009/128/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 και, τέλος, για την κατάργηση των αποφάσεων του Συμβουλίου 66/399/ΕΟΚ, 76/894/ΕΟΚ και 2009/470/ΕΚ [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ + Δ)**

έγγρ. PE-CONS 24/14 AGRI 56 AGRIFIN 7 VETER 7 AGRILEG 20 ANIMAUX 6
SAN 55 DENLEG 23 PHYTOSAN 9 SEMENCES 5 CODEC 272

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρα 43 παράγραφος 2 και 168 παράγραφος 4 στοιχείο β) της ΣΛΕΕ).

Δήλωση της Επιτροπής

σχετικά με τις διαδικασίες για την έγκριση των κτηνιατρικών και φυτοϋγειονομικών προγραμμάτων

«Για την καλύτερη ενημέρωση των κρατών μελών, η Επιτροπή θα οργανώνει ετήσια συνεδρίαση της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών, που θα εστιάζεται στα αποτελέσματα της διαδικασίας αξιολόγησης των προγραμμάτων. Η συνάντηση αυτή θα πραγματοποιείται το αργότερο στις 30 Νοεμβρίου του έτους που προηγείται της υλοποίησης των προγραμμάτων.

Σε συνάρτηση με αυτή τη συνεδρίαση, η Επιτροπή θα υποβάλλει τον κατάλογο των προγραμμάτων που εγκρίνονται από τεχνική άποψη και προτείνονται για συγχρηματοδότηση. Τόσο οι οικονομικές όσο και οι τεχνικές λεπτομέρειες θα συζητούνται με τις εθνικές αντιπροσωπείες, και θα λαμβάνονται υπόψη οι παρατηρήσεις τους.

Επιπλέον, πριν από τη λήψη της τελικής απόφασης, η Επιτροπή, κατά τη συνεδρίαση της μόνιμης επιτροπής για τα φυτά, τα ζώα, τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές, τον Ιανουάριο, θα κοινοποιεί στα κράτη μέλη τον τελικό κατάλογο των προγραμμάτων που έχουν επιλεγεί για συγχρηματοδότηση και το τελικό ποσό που διατίθεται για κάθε πρόγραμμα.

Στις αρχές Φεβρουαρίου εκάστου έτους θα διεξάγονται προπαρασκευαστικές εργασίες για την εκπόνηση του προγράμματος εργασιών για την εφαρμογή των μέτρων που αναφέρονται στα άρθρα 9, 19 και 25 με εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, προκειμένου να παρέχονται στα κράτη μέλη οι σχετικές πληροφορίες για την εφαρμογή των προγραμμάτων εξάλειψης και επίβλεψης.»

Δήλωση της Επιτροπής

σχετικά με την πρόσβαση στα αποθέματα σε περίπτωση κρίσης στον γεωργικό τομέα

«Σημαντικές κρίσεις κτηνιατρικής φύσης μπορεί να έχουν σημαντικές οικονομικές επιπτώσεις στον προϋπολογισμό, οι οποίες μπορεί να μην καλύπτονται από το ανώτατο όριο δαπανών της γραμμής 3 του προϋπολογισμού. Η Επιτροπή εκφράζει τη λύπη της για την απόφαση της νομοθετικής αρχής να διαγραφεί κάθε ρητή αναφορά στην πιθανή χρήση του αποθέματος σε περίπτωση κρίσης στον γεωργικό τομέα. Σε περίπτωση μεγάλης κτηνιατρικής κρίσης, η Επιτροπή επιφυλάσσει του δικαιώματός της να λάβει όλα τα κατάλληλα μέτρα που χρειάζονται για να αντιμετωπίσει την εν λόγω κρίση σύμφωνα με όλες τις σχετικές νομοθετικές διατάξεις, καθώς και τις διατάξεις που ισχύουν για τον τομέα της κοινής γεωργικής πολιτικής.»

10. **Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 718/1999 του Συμβουλίου σχετικά με μια πολιτική ρύθμιση της μεταφορικής ικανότητας των κοινοτικών στόλων στην εσωτερική ναυσιπλοΐα για την προώθηση των μεταφορών δια της πλωτής οδού [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ)**
έγγρ. PE-CONS 67/14 STATIS 134 MAR 47 CODEC 737

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρο 91 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ).

11. **Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/110/ΕΚ του Συμβουλίου για το μέλι [Πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ + Δ)**
έγγρ. PE-CONS 65/14 PHARM 63 SAN 190 MI 126 COMPET 251 CODEC 735

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη, με αντίθετη ψήφο των αντιπροσωπειών του Λουξεμβούργου και της Ουγγαρίας και με αποχή της τσεχικής και της γαλλικής αντιπροσωπείας, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρο 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ).

Δήλωση της Γαλλίας

«Οι γαλλικές αρχές εκφράζουν την απογοήτευσή τους για το γεγονός ότι οι συζητήσεις δεν κατέληξαν σε ικανοποιητική συμβιβαστική λύση. Με τη σημερινή της μορφή, η οδηγία αυτή δεν παρέχει επαρκή ενημέρωση στους καταναλωτές και παρουσιάζει τεχνικές δυσκολίες εφαρμογής με αποτέλεσμα να αμφισβητείται η αποτελεσματική εφαρμογή της.»

Δήλωση της Ουγγαρίας

«Η Ουγγαρία υπογραμμίζει ότι η τροποποίηση της οδηγίας 2001/110/ΕΚ του Συμβουλίου για το μέλι δεν εξασφαλίζει επαρκώς την κατάλληλη επισήμανση και τις απαραίτητες πληροφορίες στους καταναλωτές σχετικά με την παρουσία γενετικώς τροποποιημένης γύρης στο μέλι. Η τροπολογία αυτή επίσης δεν είναι σε θέση να προστατέψει τα συμφέροντα των μελισσοκόμων της ΕΕ που παράγουν σε περιβάλλον απαλλαγμένο από γενετικώς τροποποιημένα φυτά.

Η μέγιστη περιεκτικότητα σε γύρη θα είναι εξ ορισμού πάντοτε μικρότερη από το κατώτατο όριο του 0.9 % που ορίζει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και ζωοτροφές. Η παρέκκλιση από τις απαιτήσεις επισήμανσης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 σχετικά με την παρουσία γενετικώς τροποποιημένης γύρης στο μέλι εφαρμόζεται μόνο όταν η παρουσία της είναι τυχαία ή τεχνικώς αναπόφευκτη, όπως αντικατοπτρίζεται στην αιτιολογική σκέψη 5 της τρέχουσας πρότασης. Ωστόσο, η Ουγγαρία θεωρεί ότι, στην πράξη, το δικαίωμα πληροφόρησης και ελευθερίας επιλογής των καταναλωτών δεν διασφαλίζεται ρητά και, κατά συνέπεια, δεν διασφαλίζονται επαρκώς τα συμφέροντα των μελισσοκόμων που παράγουν «μέλι χωρίς ΓΤΟ» στην ΕΕ.»

**12. Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ανάπτυξη
διαλειτουργικού συστήματος eCall σε όλη την ΕΕ [πρώτη ανάγνωση] (NII)
έγγρ. PE-CONS 77/14 TRANS 173 CODEC 881**

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και
εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης
για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρο 91 της ΣΛΕΕ).
